



MAY NEWSLETTER



Central Valley Opportunity Center High School Equivalency Program HEP

International Worker's Day: This holiday honors the contributions of workers to the strength, prosperity, and well-being of the country. International Workers' Day is celebrated on the first of May. It began when this date was established to commemorate the labor-related violence that culminated in the Haymarket riot of 1886 in Chicago. It is a day to spend with family, enjoying barbecues, parades, baseball games, or simply relaxing at the beach.

Ignacio Yépez, HEP Student/Stanslaus

Fifth of May: Cinco de Mayo commemorates the Battle of Puebla, which took place at the Cerro de las Campanas, when the Mexican army defeated the French army. Using a debt as a pretext, the French wanted to impose a monarchy in Mexico. The date is celebrated with parades featuring decorated floats and folkloric dances, and it is mainly observed by the Mexican-American community in the United States, especially in the state of California. It is celebrated with music, dancing, and traditional Mexican food.

Saul Esparza, HEP Student/Stanslaus

Mother's Day (Mexico): May 10th is a very important day for all mothers in Mexico. My mother was deeply loved by all her children, and especially by my father. She was a brave woman with a strong desire to move forward in life. She always fought, but could not overcome an illness and passed away. I always remember her with her smile and the wise advice she had for each one of her children. This year will be different because I no longer have her. I used to give her flowers and we would spend time together. Now, I can no longer talk to her or tell her how much I love her. Today, I will take her flowers to the cemetery and I won't be able to hug her like in past. All I can do now is find the strength to carry on in her absence.

Hever Daza, HEP Student/Madera





MAY NEWSLETTER



Central Valley Opportunity Center High School Equivalency Program HEP

Armed Forces Day: In the United States, every third Saturday of May is celebrated annually to honor the men and women who serve in our country's armed forces. The military includes the Navy, Marines, Air Force, Coast Guard, and Special Forces. The National Guard and Reserves are also recognized. This day is an opportunity to reflect on the sacrifice, dedication, and patriotism of those who defend freedom and security.

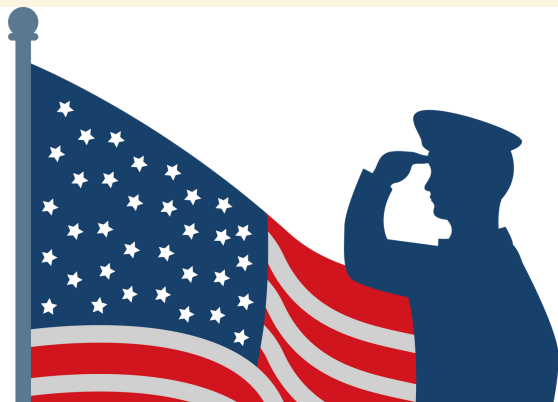
Alma Martinez, HEP Student Merced

Mother's Day (USA): Mother's Day in the United States is celebrated on May 11th or every second Sunday of May. It is a way to honor our mothers with gifts and recognition for their work by expressing gratitude and affection. Mother's Day is generally celebrated with family. Mother's Day is also celebrated on May 10th in Mexico by bringing flowers, a mariachi band, a feast of food, and telling them how important they are to us and in our lives.

Patricia Betancourt, HEP Student Merced

Memorial Day: is celebrated every fourth Monday of May. This day not only honors the fallen members of the armed forces, but also the families and individuals who remember their loved ones who have passed away. In many cities across the country, ceremonies are held to honor those who died in war while serving their country. This day was first celebrated in Waterloo, in the United States. Richard Nixon and Congress declared the last Monday of May a national holiday, making it official in 1971. I have two sons in the armed forces, and because of them, this day is also very meaningful. They feel connected to and honor those who have fallen, which makes this day very significant for my family and for all those who have loved ones in the military.

María Gutiérrez, HEP Student/Madera



MAY 2025

CVOC is proud to introduce our latest HEP graduates:



Roger Leon

I'm from Peru. Without a doubt, being far from my family is the hardest part, but my desire to grow and succeed in this country is stronger — and for the pride of my family, I'm making it happen. I qualified because I was working in the agricultural field, and with Miriam's help, I was able to enroll. I liked the way the teacher treated us and the atmosphere at C.V.O.C. I put effort and dedication into every class and every activity. Without a doubt, hard work brings its rewards. Everything is possible when you truly want it; it's just a matter of having the right attitude in every subject and doing your own research when possible to become more knowledgeable. I would like to validate my professional degree as a Certified Public Accountant, and I'm convinced I will achieve it. Don't let anything or anyone tell you that you can't do it — because if you believe in yourself, there will be no barrier that can stop you.

-Roger Leon, HEP Graduate/Stanslaus



María Canchola

María del Rosario Canchola Ramírez is 38 years old and originally from the municipality of Zinaparo in Michoacán, Mexico. She shares that she had a very happy and peaceful childhood surrounded by family. During her time in our program, what helped her most toward graduation was the support of her family and teachers. Her main piece of advice for others is, "We can all do it; don't give up, and it's never too late." Currently, María plans to continue her studies. Her words of wisdom are, "Become the change you want to see in the world."

María Canchola, HEP Graduate/Merced

CVOC is happy to announce we have received federal funds from the Department of Education to provide migrant and seasonal farm workers with a unique and exciting opportunity to obtain a GED certificate. The High School Equivalency Program (HEP) is a 16-week GED program offered in English and Spanish. The participants will receive individualized instruction within a structured GED curriculum as well as career, academic, life skills and personal counseling. The program will also assist participants with their individualized educational/employment goals such as entering a post- secondary education, military, or placed in a career development program. All materials and books needed for the program will be provided absolutely FREE. Presently, the program is offered at three sites, Winton, Modesto, and Madera. If interested, you may call or visit the Merced Training Center/ Winton at 6838 Bridget Court, PH: (209) 357-0062 the Stanislaus Training Center/Modesto at 1801 H St. Suite A-4. PH: (209) 577-3210, Patterson at 40 N. 3rd St, PH: (209) 577-3210 or Madera Training Center, 605 S Gateway Ave, Madera, CA, PH: (559) 662- 0100. Do not think about it, just do it.



BOLETIN DE MAYO



Centro de Oportunidades del Valle Central Programa Equivalente de Preparatoria HEP

Día Internacional de los Trabajadores: La festividad honra las contribuciones de los trabajadores a la fortaleza, prosperidad y bienestar del país. El Día Internacional de los Trabajadores se celebra el primero de mayo. Comenzó cuando esta fecha fue establecida para conmemorar la violencia laboral que culminó en la revuelta de Haymarket en 1886, en Chicago. Es un día para compartir en familia con carnes asadas, desfiles, partidos de béisbol o simplemente relajarse en la playa.

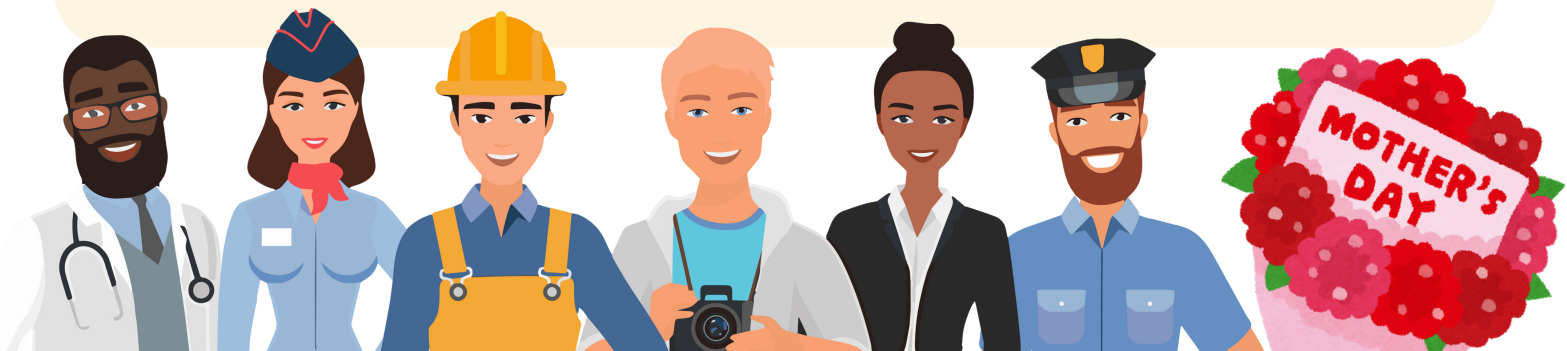
Ignacio Yépez, Estudiante de HEP/Stanslaus

Cinco de Mayo: El Cinco de Mayo conmemora la Batalla de Puebla, que tuvo lugar en el Cerro de las Campanas, cuando el ejército mexicano derrotó al ejército francés. Usando como pretexto una deuda, los franceses querían imponer una monarquía en México. La fecha se celebra con desfiles de carros alegóricos y bailes folklóricos, y es festejada principalmente por la comunidad México-americana en Estados Unidos, especialmente en el estado de California. Se celebra con música, baile y comida típica mexicana.

Saul Esparza, Estudiante de HEP/Stanslaus

El día de las madres (México): El 10 de mayo es un día muy importante para todas las madres en México. Mi madre fue muy querida por todos sus hijos, y especialmente por mi papá. Fue una mujer valiente, con muchas ganas de salir adelante. Siempre luchó, pero no pudo contra una enfermedad y falleció. Siempre la recuerdo con su sonrisa y sus sabios consejos, que tenía para cada uno de nosotros. Este año será diferente, porque ya no la tengo conmigo. Siempre le regalaba flores y compartíamos momentos especiales. Hoy ya no puedo hablar con ella ni decirle cuánto la quiero. Hoy solo me queda llevarle flores al cementerio, y no podré abrazarla como en años anteriores. Lo único que me queda es darme fuerzas para poder seguir adelante con su ausencia.

Herver Daza, Estudiante de HEP/Madera





BOLETIN DE MAYO



Centro de Oportunidades del Valle Central Programa Equivalente de Preparatoria HEP

El Día de las Fuerzas Armadas: En Estados Unidos se celebra anualmente el tercer sábado, 17 de mayo, homenaje a los hombres y mujeres que sirven en las fuerzas armadas del país. El ejército es la Armada, la Infantería de Marina, la Fuerza Aérea, la Guardia Costera y las Fuerzas Especiales. También se reconoce a la Guardia Nacional y la reservas. Este día es una oportunidad para reflexionar sobre el sacrificio, la dedicación y el patriotismo a quienes defienden la libertad y la seguridad.

Alma Martinez, Estudiante de HEP/Merced

El día de las madres (E.E.U.U): el día de las madres en Estados Unidos es el 11 de mayo porque se celebra cada segundo domingo de este mes. Lo celebramos para honrar a las madres con regalos y reconocimiento por su labor al expresar gratitud y cariño. Generalmente, el día de las madres se celebra entre familia. También se celebra el día de la madre el 10 de mayo en México llevándole flores, Mariachi, un banquete de comida y hay que decirle lo importante que es para nosotros y en nuestras vidas.

Patricia Betancourt, Estudiante de HEP/Merced

El Día de la Conmemoración de los Caídos: se celebra cada cuarto lunes del mes de mayo. Este día no solo honra a los caídos de las fuerzas armadas, sino también a las familias e individuos que recuerdan a sus seres queridos que han fallecido. En muchas ciudades de todo el país se realizan ceremonias para rendir homenaje a quienes dieron su vida en la guerra al servicio de su patria. Este día se celebró por primera vez en Waterloo, en Estados Unidos. Richard Nixon y el Congreso declararon el último lunes de mayo como feriado nacional, haciéndolo oficial en 1971. Yo tengo dos hijos en las fuerzas armadas, y por ellos este día también es muy especial. Ellos se sienten conectados con quienes han dado su vida por el país, y los honran y respetan, lo que hace que este día sea muy significativo para mi familia y para todas aquellas que tienen seres queridos en el servicio militar.

María Gutiérrez, Estudiante de HEP/Madera



MAYO 2025

CVOC se enorgullese en anunciar a nuestros nuevos graduados de HEP:



Roger Leon

Soy de Perú. Sin duda, estar lejos de la familia es lo más triste, pero mis ganas de superarme en este país son más grandes, y para orgullo de mi familia, lo estoy logrando. Califiqué porque trabajaba en el área de la agricultura, y con la ayuda de Miriam pude inscribirme. Me gustó el trato de la maestra y el ambiente en C.V.O.C. Pongo empeño y dedicación en cada curso y en cada actividad. Sin duda, el esfuerzo trae consigo su recompensa. Todo se puede cuando realmente lo deseas; solo es cuestión de ponerle actitud a cada materia e investigar por tus propios medios, si es posible, para profundizar en el tema. Me gustaría convalidar mi título profesional de Contador Público, y estoy convencido de que lo voy a lograr. Que nada ni nadie te diga que no puedes hacerlo, porque si crees en ti, no habrá barrera que te detenga.

Roger Leon, HEP Graduate/Stanslaus



María Canchola

María del Rosario Canchola Ramírez tiene 38 años y es originaria del municipio de Zinaparo en Michoacán, México. Ella comparte que tuvo una infancia muy feliz y tranquila rodeada de familia. Durante su tiempo en nuestro programa, lo que más le ayudó a graduarse fue el apoyo de su familia y maestros. Su principal consejo para los demás es, "Todos podemos; no te rindas y nunca es tarde." En este momento, María planea seguir estudiando. Sus palabras de sabiduría son, "Conviértete en el cambio que deseas ver en el mundo."

María Canchola, HEP Graduate/Merced

CVOC está muy feliz de anunciar que hemos recibido fondos federales del Departamento de Educación para proporcionar a los trabajadores agrícolas migrantes y de temporada una oportunidad única y emocionante de obtener un GED certificado. El Programa de Equivalencia de Escuela Secundaria (HEP) es un programa GED de 16 semanas que se ofrece en inglés y en español. Los participantes recibirán instrucción individualizada dentro de un currículo estructurado de GED, así como orientación profesional, académica, de habilidades para la vida y personal. El programa también ayudará a los participantes con sus metas educativas y laborales individualizadas, como ingresar a una educación postsecundaria, al servicio militar o colocarse en un programa de desarrollo profesional.

Todos los materiales y libros necesarios para el programa se proporcionarán absolutamente GRATIS. Actualmente, el programa se ofrece en tres sitios: Winton, Modesto y Madera. Si está interesado, puede llamar o visitar Merced Training Center/Winton en 6838 Bridget Court, TEL: (209) 357-0062 Ext. 135; Stanislaus Training Center/Modesto en 1801 H St., Suite A-4, TEL: (209) 577-3210; Patterson en 40 N. 3rd St., TEL: (209) 577-3210; o Madera Training Center, 605 S Gateway Ave, Madera, CA, TEL: (559) 662-0100. ¡NO LO PIENSES MÁS, LLAMA YA!